

Betreffend des guten Benehmens gegenüber den Eltern

Von Imam Buchary

Entnommen aus: Sahih al-Adab al-Mufrad von Imam Buchary
überprüft von Schaikh al Albani

(Übersetzung ins Deutsche von Azad ibn Muhammad al Kurdy)

<http://www.al-islam.de>

Kapitel 1: Der Ausspruch Allahs, des Gepriesenen (in der ungefähren Bedeutung): „Und Wir haben dem Menschen anbefohlen, gegen seine Eltern gütig zu sein.“ [Surah Al Ahqaf 46 Vers 15]

1/1 Von Abu Umru Asch Schaibani, welcher sagte: „Der Besitzer dieses Hauses überlieferte uns“, und er zeigte mit seiner Hand auf das Haus von Abdullah, dass: „Ich fragte den Propheten (ﷺ): „Welche Tat ist die am meisten geliebteste bei Allah?“ Er sagte: „Das Gebet zur rechten Zeit.“ Ich sagte: „Welche Tat dann?“ Er sagte: „Birr (gute Behandlung, Liebenswürdigkeit) gegenüber den Eltern.“ Ich sagte: „Welche (Tat) dann?“ Er sagte: „Der Dschihad auf dem Wege Allahs.“

Abdullah sagte: „Er erzählte mir diese, und wenn ich weiter gefragt hätte, hätte er weiter erzählt.“

Sahih Irwa (1197)

2/2 Von Abdullah ibn Umar, welcher sagte: „Der Herr ist zufrieden, wenn die Eltern zufrieden sind und ist böse, wenn die Eltern böse sind.“ Hasan als Mauquf, Sahih als Marfu' As Sahiha 515

Kapitel 2: Birr gegenüber der Mutter

3/3 Von Bahz bin Hakim, von seinem Vater, von seinem Großvater, welcher sagte: „Ich sagte: „Oh Gesandter Allahs, wer hat am meisten mein Birr verdient?“ Er sagte: „Deine Mutter.“ Ich sagte: „Wer hat (dann) am meisten mein Birr verdient?“ Er sagte: „Deine Mutter.“ Ich sagte: „Wer hat (dann) am meisten mein Birr verdient?“ Er sagte: „Deine Mutter.“ Ich sagte: „Wer hat (dann) am meisten mein Birr verdient?“ Er sagte: „Dein Vater, dann deine nächsten Verwandten, dann deine nächsten Verwandten.““ Hasan – Irwa (2232, 829)

4/4 Von Ibn Abbas: „Dass ein Mann zu ihm kam und sagte: „Ich hielt um die Hand einer Frau an, und ich sehnte mich danach sie zu heiraten. Dann hielt jemand anderer um ihre Hand an, und sie bat darum, ihn zu heiraten. Dann verführte ich sie und tötete sie dann. Gibt es Reue für mich?“ Er sagte: „Ist deine Mutter noch am Leben?“ Er antwortete: „Nein.“ Also sagte Ibn Abbas: „Wende dich reumütig Allah, Azza ua Dschall, zu und ersuche Seine Nähe, so weit du nur kannst.“

(Ata bin Yasser) sagte: „Also ging ich zu Ibn Abbas und fragte ihn: „Warum hast du ihn gefragt, ob seine Mutter noch am Leben ist?“ Er sagte: „Wahrlich, ich kenne keine Tat, die jemanden näher zu Allah bringen könnte, als Birr gegenüber der Mutter.“ Sahih - As-Sahihah (2799)

Kapitel 3: Birr gegenüber dem Vater

5/5 Von Abu Hurairah, welcher sagte: „Es wurde gesagt: „Oh Gesandter Allahs (ﷺ), wer hat am meisten mein Birr verdient?“ Er antwortete: „Deine Mutter.“ Er sagte: „Wer dann?“ Er antwortete: „Deine Mutter.“ Er sagte: „Wer dann?“ Er antwortete: „Deine Mutter.“ Er sagte: „Wer dann?“ Er antwortete: „Dein Vater.““ Sahih al Irwa (837), Ad-Da'ifah (unter Nr. 4992)

Kapitel 4: Sanfte Worte zu den Eltern

6/8 Von Taysala bin Mayyas, welcher sagte: „Ich war mit den Nadschadat (Einer Gruppe der Hururiyyah), und ich begann eine Sünde, welche ich als groß ansah, also erzählte ich dies Ibn Umar. Er sagte: „Was für eine Sünde ist es?“ Ich sagte: „Dies und das.“ Er sagte: „Dies ist nicht von den großen Sünden, die großen Sünden sind neun:

Allah Partner beigesellen, eine Seele töten, vor der vorrückenden Armee zu fliehen, eine keusche Frau anklagen, Zinsen verzehren, den Besitz einer Waise verzehren, in der Moschee abtrünnig werden, andere verspotten und die Eltern zum Weinen bringen, indem man ihnen nicht gehorcht.“

Ibn Umar sagte zu mir: „Fürchtest du das Feuer und wünschst dir das Paradies?“ Ich sagte: „Natürlich, bei Allah!“ Er sagte: „Sind deine Eltern am Leben?“ Ich sagte: „Meine Mutter lebt noch.“ Er sagte: „Dann bei Allah! Wenn du sanft mit ihr sprechen und sie speisen würdest, würdest du sicherlich ins Paradies eingehen, solange du dich von den großen Sünden fern hältst.“ Sahih, as-Sahihah (2898)

7/9 von Urwa, welcher über den Vers (in der ungefähren Bedeutung): „**Und senke für sie in Barmherzigkeit den Flügel der Demut**“ [Surah Al Isra 17 Vers 24] sagte: „Halte sie nicht von etwas ab, was sie lieben.“ Sahih Isnad

Kapitel 5: Es den Eltern zurückzahlen

8/10 Von Abu Hurairah, vom Propheten (ﷺ), dass er sagte: „Der Sohn kann es seinen Eltern nicht zurückzahlen (was sie für ihn an Gutem getan haben), außer dass er für sie einen Sklaven findet, ihn kauft und ihn (für sie) frei lässt.“ Sahih Irwa (1747)

9/11 Von Abu Buraiydah, dass er mit Ibn Umar war und ein Yemenite den Tawaf¹ vollzog, während er seine Mutter auf seinem Rücken trug und sagte: „Ich bin ihr demütiges Kamel, wo ihr Kamel ängstlich sein würde, werde ich es nicht sein.“

Dann sagte er: „Oh Ibn Umar! Glaubst du, dass ich ihr (das, was sie für mich an Gutem getan hat) zurückgezahlt habe? Er sagte: „Nein, nicht einmal ein Stöhnen, welches ihr während der Geburt half durchzuhalten (kannst du ihr damit zurückzahlen).“

¹ Die Umrundung der Ka'bah.

Dann machte Ibn Umar Tawaf um das Haus² und kam dann zu der Stelle (von Ibrahim) und betete zwei Rak'ah. Dann sagte er: „Oh Ibn Abu Musa! Wahrlich, jede zwei Rak'ah, sühnen das, was vor ihnen lag.“ Sahih Isnad

10/13 Von Abdullah bin Umru, welcher sagte: „Ein Mann kam zum Propheten (ﷺ), um ihm die Bayah für die Hidschrah zu geben und ließ seine Eltern weinend zurück. So sagte der Prophet: „Kehre zu deinen Eltern zurück und bring sie zum Lächeln, so wie du sie zum Weinen gebracht hast.“ Sahih, at-Ta'liq ar-Raghib (3/213)

Kapitel 6: Ungehorsam gegenüber den Eltern

12/15 Von Abu Bakrah, welcher sagte: „Der Gesandte Allahs (ﷺ) sagte (dreimal): „Soll ich euch nicht über die größten aller großen Sünden unterrichten?“ Sie sagten: „Natürlich, oh Gesandter Allahs!“ Er sagte: „Allah etwas beizugesellen, Ungehorsam gegenüber den Eltern sein – dann setzte er sich hin, während er sich zurücklehnte – und das falsche Zeugnis.“ Und er wiederholte es ständig, bis ich sagte: „Wenn er doch nur aufhören würde.“ Sahih Ghayatul Maram (277)

Kapitel 7: Allah verflucht jene, die ihre Eltern verfluchen

13/17 Von Abu at Tufail, welcher sagte: „Ali wurde befragt: „Hat dich der Prophet (ﷺ) mit etwas bevorzugt, womit er die anderen Menschen nicht bevorzugt hat?“ Er sagte: „Der Prophet (ﷺ) hat für uns nichts bevorzugt, was er nicht für die anderen auch bevorzugt hat, bis auf das, was in dem Griff meines Schwertes ist.“ Dann entfernte er ein Stück Papier (vom Griff) und darauf stand: „Allah verflucht denjenigen, der für das Wohlgefallen eines anderen außer Allah schlachtet. Allah verflucht denjenigen, der die Grenzposten des Landes bestiehlt (um sein Land größer zu machen). Allah verflucht denjenigen, der seine Eltern verflucht. Allah verflucht denjenigen, der einem Erneuerer hilft.“ Sahih al-Mishkat (4070)

Kapitel 8: Birr ist für die Eltern in solchen Angelegenheiten, die nicht den Ungehorsam (gegenüber Allah) beinhalten

14/18 Von Abu Ad Darda, welcher sagte: „Der Gesandte (ﷺ) schrieb mir 9 Dinge vor: „Geselle Allah nichts bei, selbst wenn du in Stücke geschnitten oder verbrannt wirst. Und verlasse niemals absichtlich die verbindlichen Gebete und derjenige, der sie absichtlich unterlässt, wird vom Schutz entbunden. Und trink kein Alkohol, da es die Tür zu allem Übel ist. Und gehorche deinen Eltern, und wenn sie dir befehlen, das irdische Reichtum zu verlassen, so tue dies für sie. Und streite/bekämpfe nicht die Führer der Muslime, selbst wenn du denkst, dass du im Recht bist und fliehe nicht vor der heranrückenden Armee, selbst dann nicht, wenn eure Armee zerstört ist und deine Gefährten fliehen. Und spende von deinem Besitz für deine Familie. Und erhebe niemals deinen Stock gegen deine Familie. Und fülle sie (ihre Herzen) mit der Furcht vor Allah.“ Sahih Irwa (2026)

15/19 Von Abdullah bin Umru, welcher sagte: „Ein Mann kam zum Propheten (ﷺ), mit der Absicht zum Dschihad zu gehen. Also sagte er: „Sind deine Eltern noch am Leben?“ Er sagte: „Ja.“ Also sagte er: „Dein Dschihad ist mit ihnen³.“ Sahih, Irwa (1199)

Kapitel 9: Derjenige, dessen Eltern ein hohes Alter erreicht haben und er das Paradies nicht betreten wird

² Um die Ka'bah.

³ Das heißt, den Dschihad zu ihren Gunsten auszuführen.

16/21 Von Abu Hurairah, vom Propheten (ﷺ), dass er sagte: „Möge er in Ungnade fallen und erniedrigt werden. Möge er in Ungnade fallen und erniedrigt werden. Möge er in Ungnade fallen und erniedrigt werden.“ Sie sagten: „Wer, Oh Gesandter Allahs?“ Er sagte: „Derjenige, dessen Eltern, oder ein Elternteil, ein hohes Alter erreicht haben, und er das Höllenfeuer betritt (indem er ihnen nicht hilft/dient).“ Sahih, at-Ta'liq ar-Raghib (3/215)

Kapitel 10: Nicht um Vergebung für den Vater bitten, der Muschrik⁴ ist

17/23 Von Ibn Abbas über den Ausspruch von Allah (in der ungefähren Bedeutung): „...**Wenn ein Elternteil oder beide bei dir ein hohes Alter erreichen, so sage dann nicht »Pfui!« zu ihnen...**“⁵ Bis zu Seinem Ausspruch (in der ungefähren Bedeutung): „...**wie sie mich als Kleines aufgezogen haben.**“⁶ Dies wurde aufgehoben (oder die Bedeutung wurde begrenzt) durch den Vers in Surah al Baraa⁷ (in der ungefähren Bedeutung): „**Es kommt dem Propheten und den Gläubigen nicht zu, für die Götzendiener um Verzeihung zu flehen, und wären es selbst ihre nächsten Verwandten, nachdem ihnen deutlich geworden ist, daß jene Bewohner der Dschahim sind.**“⁸ Hassan Isnad

Kapitel 11: Birr gegenüber den Eltern, die Muschrik's sind

18/24 Von Sa'id Ibn Abi Waqqas, welcher sagte: „Vier Verse wurden in Bezug auf mich im Buch Allahs offenbart:

Meine Mutter schwor, dass sie weder essen noch trinken würde, bis ich mich von Muhammad (ﷺ) trennen würde. Also offenbarte Allah (in der ungefähren Bedeutung): „Doch wenn sie dich auffordern, Mir das zur Seite zu setzen, wovon du keine Kenntnis hast, dann gehorche ihnen nicht. In weltlichen Dingen aber verkehre mit ihnen auf gütige Weise.“ [31:15]

Ich nahm ein Schwert, welches mir gefiel, also sagte ich: „Oh Gesandter Allahs, gib mir dies.“ Daraufhin wurde der Vers offenbart (in der ungefähren Bedeutung): „**Sie fragen dich nach der Beute...**“⁹

Ich wurde krank, also besuchte mich der Gesandte Allahs (ﷺ). Ich sagte: „Oh Gesandter Allahs! Ich beabsichtige mein Besitz zu verteilen, soll ich die Hälfte weggeben (unter den Bedürftigen verteilen)? Er sagte: „Nein.“ Also sagte ich: „Ein Drittel?“ Und er blieb ruhig. Und danach wurde ein Drittel erlaubt.

Ich trank mit einer Gruppe der Ansar Alkohol, und ein Mann unter ihnen verletzte mich an der Nase an einem Ort, der Lahya Dschamal genannt wird. Daher ging ich zum Propheten (ﷺ), und Allah offenbarte den Vers betreffend des Verbotes von Alkohol.“ Sahih al-Mishkat (3072)

⁴ Götzendiener.

⁵ Surah Al Isra 17 Vers 23.

⁶ Surah Al Isra 17 Vers 24.

⁷ Ist ein Beiname für Surah At Tauba, da diese Surah mit dem Wort „Bara'atun (eine Lossprechung) beginnt.

⁸ Surah At Tauba 9 Vers 113.

⁹ Surah Al Anfal, Vers 1.